



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
18 de enero de 2023  
Español  
Original: inglés

---

### **Carta de fecha 17 de enero de 2023 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas**

Le escribo para expresarle mi profunda preocupación por el comportamiento poco ético de algunos miembros del Consejo de Seguridad que están haciendo un uso indebido de las reuniones del Consejo de Seguridad para lanzar acusaciones falsas de motivación política contra otros Estados Miembros de las Naciones Unidas. A este respecto, quisiera señalar a su atención la sesión del Consejo de Seguridad sobre el asunto titulado “Mantenimiento de la paz y la seguridad de Ucrania”, celebrada el 13 de enero de 2023 ([S/PV.9243](#)). Durante esa sesión, algunos miembros del Consejo de Seguridad volvieron a hacer acusaciones infundadas contra la República Islámica del Irán en relación con el conflicto de Ucrania, sin aportar prueba alguna y basándose únicamente en invenciones y suposiciones erróneas.

Para todos resulta evidente que tres de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad, a saber, los Estados Unidos, el Reino Unido y Francia, difunden mentiras e información engañosa y, al mismo tiempo, aplican interpretaciones arbitrarias e inexactas de la resolución [2231 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad para establecer erróneamente un vínculo entre sus absurdas acusaciones contra el Irán y dicha resolución con el fin de promover sus propias agendas políticas, no obstante el hecho de que esos mismos Estados pasan por alto su incumplimiento de la resolución [2231 \(2015\)](#). Al intervenir en la sesión, la representante de Ucrania también mencionó esas acusaciones. Asimismo, los representantes de algunos miembros elegidos del Consejo de Seguridad, como el Japón y Albania, sin tener en cuenta su condición de miembros del Consejo de Seguridad, repitieron esas afirmaciones de manera descuidada e irresponsable.

La República Islámica del Irán rechaza categóricamente las acusaciones falsas y alusiones injustificadas formuladas en su contra en la mencionada sesión. La posición del Irán es clara y, como se pone de manifiesto en su carta de fecha 19 de octubre ([S/2022/776](#)) dirigida al Secretario General y en las cartas de fecha 24 de octubre ([S/2022/794](#)), 6 de diciembre ([S/2022/915](#)) y 7 de diciembre de 2022 ([S/2022/923](#)), dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad, ha declarado expresamente que las acusaciones hechas en su contra en relación con el uso de vehículos aéreos no tripulados en el conflicto en Ucrania son totalmente infundadas y no guardan relación con la resolución [2231 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad, y que, además, el Irán nunca ha participado en actividad alguna que sea incompatible con la resolución [2231 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad. Por tanto, la solicitud hecha por algunos Estados a la Secretaría para que realice una



supuesta investigación no está respaldada jurídicamente por la resolución [2231 \(2015\)](#) ni por la nota pertinente de la Presidencia del Consejo de Seguridad ([S/2016/44](#)).

Aconsejamos a los Estados Unidos, el Reino Unido y Francia que, en lugar de exhibir un comportamiento tan poco profesional, provocador e irresponsable y de lanzar acusaciones infundadas y de motivación política contra la República Islámica del Irán, cumplan de manera plena y genuina todas las obligaciones legales que les incumben en virtud de esa resolución, incluida la de abstenerse de toda acción que pueda poner en peligro la aplicación de la resolución [2231 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad.

Una vez más, el Irán insta al Secretario General a que evite todo uso indebido del formato 2231 y de la Secretaría en lo que respecta a cuestiones relacionadas con el conflicto de Ucrania. El Irán insta también al Consejo de Seguridad a que no emplee su autoridad para promover los objetivos políticos de esos miembros concretos, pues con ello no hará más que menoscabar su propia autoridad y credibilidad.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Amir Saeid **Iravani**  
Embajador y  
Representante Permanente

---